

外間聯繫 義工活動

EXTERNAL CONNECTION
VOLUNTEER ACTIVITIES

復活節義工活動

寵之天國義工於2018年3月24日到訪上李屋成人訓練中心參與復活節活動，與服務使用者一同玩遊戲及製作復活蛋。義工與服務使用者們均十分投入及享受，氣氛融洽。臨別前，義工們更送贈小禮物，服務使用者感到十分興奮。

Easter Celebration Activity

On 24 March 2018, a volunteer team from Hong Kong Pet's Hospice Care Service visited our service users at Sheung Li Uk Adult Training Center and participated in Easter celebration activity. They played games and made Easter eggs together. The atmosphere was harmonious and both the volunteers and service users enjoyed themselves very much. Towards the end of the activity, the service users were surprised by the gifts given by the volunteers.



自家製環保袋

海洋公園的義工於2018年1月20日探訪毅信之家，與服務使用者一起製作環保袋，期間各義工悉心教導服務使用者，更與他們談天說地，讓參與的服務使用者度過了愉快的週末。

Handmade Eco-bags

Volunteers from Ocean Park made eco-friendly bags with service users of Ngai Shun Home on 20 January 2018. The volunteers taught our service users patiently and chatted with them happily. The Service users enjoyed a great weekend with the volunteers.



製作模型車

德昌電機控股有限公司義工於2017年12月15日聯同十名毅誠工場服務使用者到訪科學園總部，合作製作模型車。是次活動對服務使用者來說是一個嶄新體驗，他們均覺得十分愉快及享受參與的過程，而義工們亦能獲得一個體驗共融的機會。

Making Model Cars

On 15 December 2017, volunteers from Johnson Electric Holdings Co., Ltd. and 10 service users from Ngai Shing Workshop visited the Science Park headquarters and participated in model car making. This activity was a brand new experience for the service users, and they all had a good time on this day. This activity also gave the volunteers an opportunity to experience social inclusion.



健身操

瑞銀集團義工隊一行十三人於 2017 年 12 月 13 日到訪秦石中心，與服務使用者一起進行健身操。參加者們先以八段錦作熱身運動，然後各自做出不同的動作讓對方模仿，在輕鬆愉快的環境下進行互動。服務使用者都十分投入地參與，建立起開心做運動的氣氛。

Stretching Exercise

13 volunteers from UBS Group visited Chun Shek Adult Training Center on 13 December 2017 and practised stretching exercise with service users. After the warm-up exercise of Baduanjin qigong, the volunteers demonstrated different actions for the service users to imitate. All of them enjoyed this relaxing and interactive environment. This activity also facilitated the building of a culture of happy exercise.



開篷觀光巴士懷舊之旅

東方海外集團於 2017 年 12 月 9 日贊助毅信之家服務使用者與集團義工乘坐開篷觀光巴士遊走老香港懷舊景點，並於高山劇場康姨小廚享用美味的午餐。義工們全程細心地照顧服務使用者，與他們愉快暢談，服務使用者亦可以藉此機會欣賞中西特色建築物，大家都樂而忘返。

Open-top Sightseeing Bus Tour

With the sponsorship from Oriental Overseas Ltd, services users from Ngai Shun Home and volunteers of the company attended a sightseeing tour on 9 December 2017. They visited local historic sites by taking an open top sightseeing bus and had lunch together at Madam Hong Restaurant. During the activity, the volunteers gave meticulous care to our service users and chatted with them happily. This activity provided an opportunity for the service users to appreciate the distinctive buildings in Eastern and Western styles and they all enjoyed the tour very much.



外間聯繫 義工活動

EXTERNAL CONNECTION
VOLUNTEER ACTIVITIES

製作薯餅

UPS 義工於 2017 年 10 月 24 日到訪長沙灣成人訓練中心，與服務使用者一起製作薯餅。從準備材料，至各個製作步驟，UPS 義工及服務使用者都互相合作完成，對於一些較難的步驟，義工們更會耐心向服務使用者解說及協助，充分體現共融精神。薯餅製作完成後，大家一起分享及品嚐成果，十分愉快！



Making Potato Cakes

On 24 October 2017, volunteers from UPS visited Cheung Sha Wan Adult Training Centre and made potato cakes together with service users. They cooperated closely and actively in the whole process from ingredient preparation to cooking. The volunteers explained patiently to our service users and assisted them in completing the difficult tasks. The spirit of social inclusion was fully manifested throughout the process. After cooking, they shared the potato cakes and had a joyful moment together.

設計及製作帆布袋

星展銀行的義工於 2017 年 10 月 20 日到訪興華成人訓練中心與服務使用者製作獨一無二的專屬環保袋。義工與服務使用者利用塑膠彩和不同的工具，例如海綿，將塑膠彩印上帆布袋上，充分展現義工與服務使用者的合作默契和藝術氣息，過程融洽順利。完成手工製作後，義工與服務使用者一起進行彩虹傘活動，氣氛熱鬧。



Design and Making Canvas Bags

DBS volunteer team visited Hing Wah Adult Training Centre on 20 October 2017, and made eco-friendly bags together with service users. By using acrylic paint and different tools such as sponges, they worked together to put the paint on canvas bags. Their spirit of collaboration and artistic skills were fully demonstrated in this cordial and harmonious atmosphere. After making the bags, they participated in para-balloon activities happily.

